歲在辛亥年

第八千九百零四號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

十月初七日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年十一月廿七號拜一）Ho Joo Keh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君若閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書鐵紙各國器以待與各官種刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有白版印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有禮貌成文以及支離費辭者概不登錄詞後諸君來札尚勵自諒更須寫真銜里而稜敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹啟

論說

論民國成立不當稱漢（續）

惺甦生

厥後胡患漸深。中國雖經易代。而漢人之名。依然如故。蓋彼胡族。但知中國爲漢。而不知其漢之所以漢。故雖朝代屢易。而習慣之稱謂。不能變更。蓋自漢以迄。由魏晉以迄六朝。均不免於胡患。而五胡雲擾。亦以中原大陸。爲彼牧馬之場。故其對於中國之人。祇知爲漢也。至於唐時。則承隋之後。混一區宇。胡族已衰。不復能爲患於中原。其時則另有烏鹿突厥吐蕃等種類。彼諸族既與胡殊。即不復知漢人之名。故亦以當代之名名之。而曰唐人。是唐人者。乃對於吐蕃等國而言。其對[illegible]之詞。則曰唐蕃。（按蕃者乃吐蕃之號亦曰土蕃。時人呼之曰蕃人。襲用既慣。至於後世。則凡外國之人概稱之曰蕃。亦正如彼族稱漢人唐人之例）由是觀之。可知所謂夏者。乃對夷人之稱。漢者乃對胡人之稱。唐者。乃對蕃人之稱。是皆一時之國號。實非古今之定名也。蒙滿均爲胡後。故元清兩代之於中國。均曰漢人。是仍其前代之稱。固無足怪。今我光復之始。對於滿族。勢不能不自稱爲漢。然至滿胡既滅。新國既成。即當立一久遠之名稱。不當更以漢字。而概我黃農之遺胤也審矣。苟有智而不察。積之既久。漸成自然。人多忽之者。其即此類也乎。

且漢之名目。更有不宜於新中國者。今我族人。建立民國。係欲脫離專制之害。而得享自由之福也。是其代表名詞。尚不可不慎加選擇。若用漢字。即大乖吾儕去禍求福之心。蓋漢朝乃裂造專制之祖師。所有剝削我民權。壓制我民氣。錮蔽我民智。摧折我民生。與夫一切輕賤我。蹂躪我。奴隸我。虐我。諸般刻酷。其原因皆出於漢。使我民族不見青天白日者。垂二千年。試觀三代之時。堂廉不遠。三公坐而論道。故上下之情易達。君臣之誼交孚。而且畫土建邦。列國分治。固無所謂專制。即有專制。亦不能施。迨及暴秦。滅七雄而郡縣之。盡廢封建井田之法。以一人宰制全國。所持政術。專以愚民爲事。呼百姓爲黔首。其輕賤也可知。漢承秦弊。益變本而加厲焉。更有孫叔通諸人。阿媚人主。曲定朝儀。視君極尊。視臣極賤。於是上下之交乃隔。天澤之分益嚴。加以任用酷吏。崇尙嚴刑。跬步之蹈。動多得罪。而中國二千年專制酷民之弊。皆由此而釀成之。雖曰其弊實啟於秦。然秦混一後。未久即旋消滅。兩漢據國。至四百年。故其所作峻法爲多。要之暴秦不過始開專制之花。兩漢實結專制之果。律之於罪。在漢爲浮。是則漢代實爲中國專制之根原。在今日之國民。所當唾而棄之。痛而絕之。始合普通心理。奈何襲其國號。而將專制之俑。貿然奉之。使我國民共相承認也哉。　未完

本館譯電

士意之惡風雲專電　○本坡實得力太晤士西報得接初三日德京專電云土國以浮羅氏書送交著名荷京條約之各國反對意軍用其飛舟下投炸彈于亞加嚒之事　英國君后乘坐嚒尼拿御艦駛過紅海時意國海軍已停此海之戰事云

樹乳行情專電　○本坡頃得力太唔士西報得接本月初四日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勃簡爹甲有限公司昨接英京電言上巴勝四司令三弁上園乳四司令八弁市情平穩云

法國火車墜港釀禍電音　○初四日英京勞打發來電音云欲往波底亞之火車駛過附近摩直里美之多武港道至一長橋之際此橋被水冲去致令火車墮落港中僅存三輛云　續接消息云搭客約有百人其中六十或八十人均已溺斃有等扳登樹上有等泅水逃生因爲四無船艇是以欲救無術云　同日拿爾特遞英京來電云有一人泅水登樹久始遇救約有十人扳登車蓋上其時潮流甚猛不能施救有人縛木成筏意在救人反致自沉于水云

英國艦隊預相電音　○初三日英京勞打來電云渣士嗎里士弗君在鉢士謀宣言曰此次艦隊未作戰爭之預備因爲此處無煤存積及北方無油此處水雷艦所用之油係由鐵甲戰艦抽出彼謂此次操練可使國家建一海戰衛門彼料或者此處將現海軍之債務云　同日拿爾發英京來電云海軍大臣爹基拿君得閱渣士嗎里士弗君宣言之詞彼謂渣君所言殊無根據北方存油甚多運往北方之煤係用火車非用船艇此乃試看情形非因組織戰事云

古巴糖業有望電音　○初三日拿爾特遞英京來電云天降大雨致令古巴糖業深資補救前經預計收成一百七十萬墩至今可以決定云

福建

預備開會　○龍溪城議事會定於去月廿二日開秋季會刻已通告全體議員預備議案以便屆時提出議決云

禁止遷徙　○近聞漳郡因日來謠耗頻傳無意識者紛紛遷徙鄉村惟上等社會頗具鎮靜昨曹大令已出示禁止

廈市悲觀　○廈埠日來市面蕭索異常較之平時十僅得二銀根困乏龍銀水漲至九錢以外實爲非常之昂紙票雖尙可用而不大流通商況誠爲至苦加以風聲鶴唳一夕數驚偶爾訛傳便紛紛從市謠云不經離亂不知昇平之樂今日廈埠尙稱安靜而哀我商民恐慌至是彼自命爲造時世之英雄者尙其念之

本坡

閩電照登　○本坡籌辦福建保安會於昨晚六點鐘時接到閩垣來電一則茲將該電原文照登備覽

新嘉坡保安會鑒蒙滙款二萬五千元接濟敬爲全省人民感謝目下需多款少猶望陸續籌濟福州大局尙安謐上下游及漳泉廈雖有少亂經分別派員帶兵馳往安撫不日可告平靖滿松督將軍死都統布司旗兵人等盪降先此告慰餘續詳閩都督孫魚（初六日）

按此電音福建一省尙未至遭大刼惟需款孔亟待用之處正多所望閩籍僑胞益勉輸將已捐者速將捐款清交未捐者亦即解囊輸助庶得源源接濟以惠梓桑有厚望焉

女界會議紀略　○本坡女界定於初六日假座甯陽會館會議籌捐助粵一事經已迭登前報茲悉吳友勝君之如夫人勞佩華女士所招各婦女於是日一打鐘搖鈴開會先由余佾宗勞佩華二女士登堂宣佈理由女界到者廣屬潮屬客籍瓊屬諸婦女百餘人是日先訂草議兩條茲併錄登備覽

一議准十月初九日假座同濟醫院大會議兼舉總理職員担任義務

一議平常辦事仍假座甯陽會館

是日座中有自行担任勸捐義務者共十六人計開

羅瑞蘭　梅素嫦　羅　氏　梁惠生　梁鳳偕　吳慕賢
梁　氏　凌李氏　冼惠貞　黃惠香　張鳳岐　鄺巧生
譚玉蘇　陳修倫　黃　氏　周亞九

恆海雙鱗　○已舉提學司慧美亞呂甘君署理本坡庫務司○探聞前令兩坡督之祕書官哥聿施雲君已受署理香港輔政司之任將于西來年元月上浣赴港履新

新輪擱淺　○昨晨頃得力輪船有限公司之司理人得接保險公司電稱該公司新成之瓜勝輪船首途來坡駛至蘇哥打勝島之東北方擱成現正察看如何挽救之方云云續接醫典（希京港口）電稱該新輪之水手已有一半載至醫典又言西本月十九日（去月念九日）擱淺餘俟續詳○按瓜勝輪船之司舟爲申尼仙君此輪乃該公司之最新最美者遭斯意外能無怏怏

招充當礦　○麻六甲參政司出示招充當礦觀之便悉

被控吊騙　〇華人某甲爲犯吊騙六千元案已被拘究此案原告爲齊智人拋稱甲以經紀爲業介紹華人某乙借彼鉅貲據乙自言彼乃勿基某店東主揑用店號借貲云按此事參觀昨報是否行騙一案便明

賭案兩誌　〇十三號三畫差初五晚九點鐘率差至亞拿巴竇得力門牌二百二十九號拘獲聚賭之閩人四名閩婦二口帶面銀五角一占併送於案今午三堂待訊〇竹脚捕房總差初五日上午十一點鐘率差往丹戎禹亞答屋拘獲聚賭之閩學瓊三籍人十名帶面銀五元五角併送於案今午府訊判每罰鍰五元否則收禁一禮拜

發奸摘伏　〇充當一百四十九號之暹婦巡丁初五日緣有由吉隆某輪船抵叻伊落船查緝私烟查出閩婦傳珍有私烟七包値銀一元欲即拘拿閩婦擺罪急以銀一十五元賄放爲三百七十九號巫巡丁所見將二人拘返官膏局對總辦言明前情控暹婦巡丁以受賄私放案閩婦以挾帶私烟入境案今午由府過堂展十四日訊

緝獲私煙　〇瓊人何奇榮初五日下午三點餘鐘欲帶私烟五罐重廿五兩値銀一百二十元出境爲丹戎巴葛碼頭五號差搜出拘控於案

重懲搶匪　〇潮人王致生被控在哥劳竇得力搶閩婦張金娘銀鍍金之頭簪一枝値銀四元三角差拘於案已誌前報昨午府訊判罰鍰一十五元否則改禁三禮拜

見財起心　〇吉寧人也升前日下午三點半鐘手携夾必袋往丹戎巴葛碼頭欲附輪他往詎至碼頭夾必袋偶跌下袋口開張內有紙幣三十二元漏出傍有閩人王九見財起意趨前拾之飛步而逸也升急呼七號二畫差執獲取回紙幣送案昨午二堂待訊

假差勒索　〇巫人亞也及梳拿兩人被控日前假冒暗差入都拿竇得力門牌一百六十三號謂閩人何蘇賢收藏賊贓欲行拘捕何無奈以銀五元賄求免拘後查出該二巫人假冒暗差勒索報聞捕房由四百號差在電車路某盖丕茶店拘之迷案今午過堂展十四日訊

總商會冬季大會廣告　〇本月初十日爲本總會冬季大會之期凡我國會會員會友務於是日下午二點鐘齊臨本會集議要公幸勿遁時是爲切盼特此佈知即希　公鑒

天運辛亥年十月初七日　星嘉坡中華商務總會公啟　三

瓊州萬縣李君伯南余之總角交也早與余同發民族思想嘗邀余遊學東洋結交同志返官場中實行民族之效果余辭以財力不及李君遂獨志向官場由學堰法政學堂畢業順作南遊蓋素知海南之人而入文明認眞者少半在觀望兩可之間李君欲採鄉人能旣匪地否故先作蕭𢈺之詞彼寡識者誤會其意遂疑爲偵探乃將來意達函於檳城光華報社社中秉筆諸生亦甞有聞必錄之例遂致刋化蒋花不欲沒人之善况反以善爲惡者乎亟灑情登諸報端廣佈以釋羣疑　瓊州樂會陳長史呈稿　三

辛亥年十月初七日

廣東全省救濟保安自第三次自欵芳名開列於下

采有蕃　怡和棧　吳秀鴻翁　以上捐銀各一千元　萬安和振裕和共捐一千元　通合捐銀七百元　福成棧　兩順利　南興合記　寶興棧　協隆號　寶和興　以上各捐六百元　志安號司利號　恒昇號　致成號　三發號　兩豐號　寶福棧　寶兆棧　秀泉號　以上各捐五百元　志南號　孔明齋　各捐銀四百元　楊雨濃楊彪發捐銀四百元　廣合源捐銀三百五十元裕友號　成興金店　成發綢庄　鑑鏡清　林裕美　振慶成周適記　萬裕祥　以上各捐三百元　東興棧　養安號　謝怡和　寶裕祥　怡祥泰　以上各捐銀二百五十元　何發順永和金店　榮泰號　和豐號　萬合豐　光發成　廣合發　榮同福　福原號　順泉成棧　福源棧　安盛棧　以上捐銀二百元　三合興捐銀一百五十元　劉和美　成泰公司　滙豐號振萬昌　和盛號　彩隆號　璨寧府會　義記號　陳和源　茂興公司　新富南　鄧南生　古檳榔會　雍克庭會　張振南翁以上各捐銀一百元　六十四柱共銀二萬一千七百五十元正

加捐

羅阜甫翁加捐一千元　連上羅阜甫翁奇生致生寶捐銀五千元

連上第一第二兩次合共認捐銀八萬一千六百七十元正

公啟者昨日同人第三期集議嗣後捐欵收條議用正副總理及正副財政簽名蓋印爲准以示鄭重而昭大信並此聲明

辛亥年十月初七日　廣東全省救濟保安捐同人啟　三

承頂聲明 〇啟者小坡大馬路即恕勿芝律門牌六百廿
六號隆源號故衣生理係楊旭陳精娘同創茲此二人志圖別業願
將該店家私貨物賬項店底等全盤頂與陳文㩗承受業經公親李
怡配陳全池黃雙春蔡榮福諸君公同核算明白定以七日後交易
任由承頂人陳文㩗改號開張至隆源號舊日所有來往一切未清
數項請即開列清單於本月初九日午刻前往該號對明逾期不來
是爲自悞與承頂人無涉自頂之後所有生理盈虧以及一切事宜
亦與隆源號東主楊旭陳精娘無干先此聲明免滋後論 。
辛亥年十月初七日 承頂人陳文㩗謹啟 毌

憲示

大英欽命署理廳六甲參政司 爲招充餉當事照得本國家
意欲招人投票承充甘公板底之當店爲此示仰商民人等一
體知悉此處當碼係以兩年爲期由一千九百一十二年然花
里月一號起至一千九百一十三年利心末月三十一號止
二祗開一店 三現在甲坡所設當店之數不得多過此際投
票之數 四此票投交本參政司署 五票筒外書明承充當
店字樣投票之人須將姓名住址事業書明若係店號則書明
股東姓名住址及其店名 六所需担保之銀數須與所繳三
閱月餉項相符如以產業担保則此屋及地之價値須與所繳
四閱月餉項相符 七國家取中之票不論價之高低及凡有
關于承充當店之事若以爲應行者國家有權如何預備 八
欲知當店章程及承充規則等事可來本署詢問 有欲承充
者其票當于一千九百一十一年利心末月十五號即華十月
廿五日中午以前投交本署以憑選擇各宜凜遵切切特示
英一千九百一十一年十一月廿七號 一二 示

茲將第五次各寶號及諸芳名捐欵列左
和和兩和寶號捐銀一千元 郭禎祥翁捐銀八百元 開茂興寶
號 協昌寶號 榮記寶號 瀟榮珍翁 各捐銀二百元 瑞源
厚寶號捐銀一百五十元 合茂泰記捐銀一百元 計八條合銀
二千八百五十元正
辛亥年十月初七日 籌辦福建保安公欵啟 川

廣東全省救濟保安捐第二次捐欵列
劉榮利 劉榮豐 劉榮業 合捐銀四千元 綿德堂 再合號
再盛號 合捐銀一千五百元 吳永萬成 吳永萬隆 合捐
銀一千元 楊隆發 恒茂號 各捐銀六百元 炳利號 鍾添
添 陳華興 姚永南成 元茂號 廣仁昌 各捐銀五百元
李源成 萬利豐 楊添發 各捐銀三百元 沈和合 順松利
棧 各捐銀二百元 以上十七柱共銀一萬二元六百元正
連上第一次四十柱共五十七柱共認捐銀五萬八千九百元
辛亥年十月初五日 寓叻廣東同人公啟

茲將第四次各寶號及諸芳名捐欵列左
允昌寶號 恒裕成號 各捐銀五百元 新萬成號 頭源和號
各捐銀三百元 林和昌號捐銀二百零二元 建源寶號 泉
承發號 陳成茂號 源昌盛號 源晉成號 裕源寶號 楊萬
慶號 芳安寶號 蘇德天翁 各捐銀二百元 發泰豐號 發
泰安號 協隆源號 美南寶號 泉發寶號 各捐銀一百五十
元 福振興號 發興寶號 成德寶號 楊開茂號 福星寶號
德隆寶號 金晉利號 張籍田翁 同福昌號 建成發號 振
蘇瑞發寶號 四合興號 恒興寶號 源順寶號 元隆寶號
盛寶號 劉順成號 德昌寶號 源豐興號 天一局號 協德
寶號 各捐銀一百元 計四十條合銀六千四百五十二元正
辛亥年十月初四日 籌辦福建保安公欵董事公啟 毌

茲將第一千七百零一號捐冊萬慶號經手諸公樂助列左
張子獻 張崇波 各題銀五十元 周慶正題銀廿五元 黃則輝
林若川 每捐銀二十元 魏燕恩 余淡輝 何德瑛 吳寶甫
瀟杉根 以上每題十元 吳從中 陳飛龍 張亞樓 盧亞泰
每捐五元 劉開喜 張良宏 每捐二元 張富金 吳孟豪
賴松鏡 張長居 翁崇芳 每題一元
計廿一條共題銀二百四十四元
辛亥年十月初一日 籌辦福建保安公欵同人公啟

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血
旺則強血少則弱故人欲強壯身
體須補養氣血欲補養氣血非服
華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝
油不 蓋華大保利之鱉魚肝油
能養血補腦舒筋活魄生肌膚
諸君試服方知其妙如欲購買各
藥房均有寄售諸君到採買便妥
此佈 WATERBURY.
各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日 冬

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石呐門來者現在停止於然申碉頭由是日起電車通本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申碉頭 忽勿里芝律及噶吉實得力然申碉頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿碌尼般頭 惹娘船澳及石呐門 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上晉全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由浮羅六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘 以上所晉最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千諾律之車站此佈

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港架冥無弗維靈公司即〇香港製索公司〇設立於一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式　各情者請[illegible]各新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃閣𣗳閩有限公司之勁關英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　牆磚等　諸君欲知價值貨式各情者請移玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號零二面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　代理人納流爵士多巴尼謹啟　辦

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及黃
色凡觀歐洲各國王宮及貴爵府中均
用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池
酒之魁首二百年之久其味第一香濃
此佈　一千九百十一年元月十三號

粵屬代理人曾機對芥行謹啟

輪船啟行告白　○啟
者萬永盛輪船及嗎也輪船常
川往來　本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨抑購船單者
請到本代理人福盛公司相商
可也此佈
英一千九百零九年三月十一
號　佈
代理人懸像申律門牌廿八號
福盛公司謹啟

君有病麼

具此商標爲記

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管枝炎乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但
在此霜凄寒慄之時。必較加重。允宜赶速醫治。醫之今日傷風。未幾即將患肺炎病。
徒加呼吸難緩須臾。凡患以上諸病者應立即購司各脫油以治之。浸假而視爲無
關緊要。則有將貽多數之命矣。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其
幾千萬。果奚以故。由各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。

此時宜治

門使患了爲藥病素之除。但仍勿視爲難治之症。無藥可醫。且請
試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標爲記。
試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能見效。君之所患之病。但須
牢記所購務爲司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致悞。

勿誤難痊

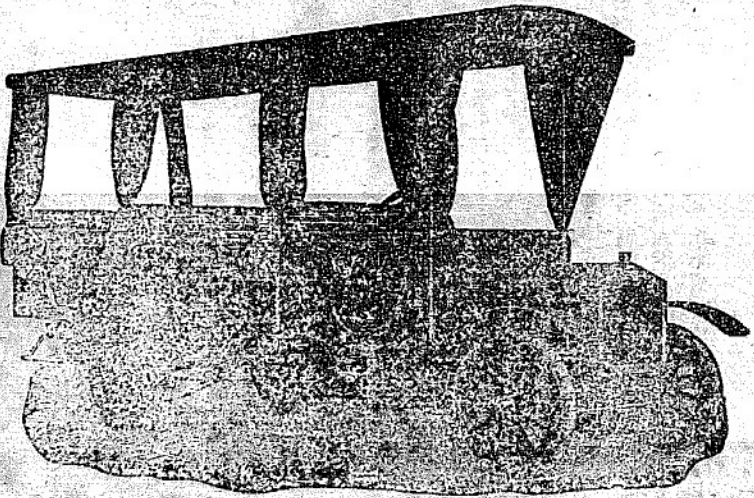
君果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。
費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作僞者係欲敗壞司各脫之名。懸而故影射司
各脫。以圖騙人之錢也。
司各脫油能治病。何不試一試。

各大藥房俱有出售

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字樓設在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有函本公司採辦機器

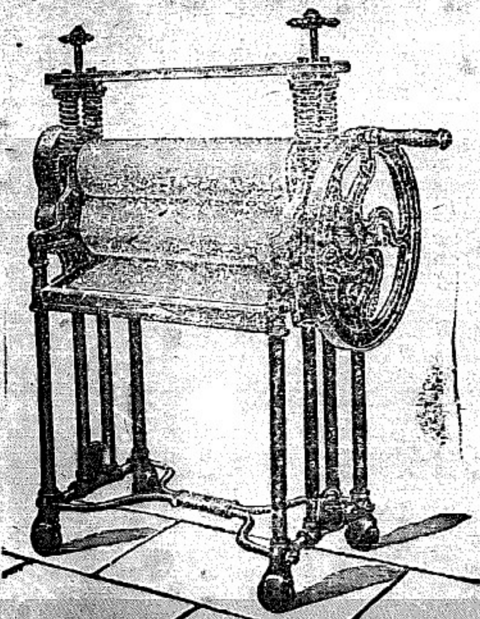


載客摩打車圖

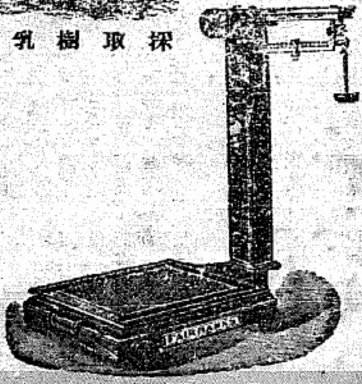
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之項霹靂埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請駕本公司內面詢便悉此佈

採取樹乳器圖

鐵綫圖



樹乳車圖



秤圖

英一千九百一十年二月四

麥加里士打有限公司謹啟

叻報增張

辛亥年十月

初七日拜一

廣東

紀元與及剪辮之佈告 〇都督胡公佈告事照得民國已成與民更始首滌腥俗在復黃曆剪辮髮本都督用是敬告於我邦人使咸喻斯旨粵自我祖黃帝始造甲子用以紀元至今可數四千六百餘年間雖彝狄亂華無代無之然未有竊據神皋僭頒正朔如滿洲僞統之久者自明季甲申三月十九日以至於今凡二百六十有六年滿洲奪我甲子篡我國統以臨制我人民日月不明天地晦塞害我族爲奴隸爲婢妾之日我邦人念之能勿恥痛天使武漢義師大興未及匝月舉國反正是乃我邦人深恥深痛積之既久乃有今日迄用除去滿洲年號以洗我數百年之耻又我國自夏殷而後天子以世及故篡弒劫奪乘於其間於是斷代紀元年號遂紛是皆以天子之位私於一家一人之故甚非我軍政府今日建國之義也本都督承我軍政府建國之義用告我邦人自茲以往共和爲治是宜以黃帝紀元表我國民之制與前代殊無有疑惑辮髮者在漢時爲西南夷之俗在宋時爲女眞之俗今之滿洲即女眞別種也滿清順治二年乙酉閏六月再下薙髮令違者殺無赦於是吾族皆辮髮垂後蓋又至於今矣我邦人一念辮髮所自來能無亡國之慟當知我國舊俗皆總髮爲髻惟吳越之間有祝髮者有剪者未聞辮髮者也辮髮非我國之禮迄自今始凡我邦人宜一律剪辮髮以斐夷國恥遠師往古不必復總髮之俗近倣泰西庶有合吳越之風嗚呼我邦人其念之夫禮俗之興張是耳目所關匪小愛國者未有不愛禮俗者也滌我染之汚奉維新之命爲此通告一律照遵切切黃帝紀元四千六百零九年九月二十日

易服商權 〇粵東新政府成立後各界多將辮髮割棄改服西裝利權外溢聞都督府因此事正在籌議辦法以期兩無妨碍

人心漸靖 〇新政府成立大局漸安連日各江輪渡及火車抵省搭客異常擠擁統計遷回安居已有七八成城內商場畧不如前耳又聞旗界地方所有官兵已將舊政府頒行之制度逐漸除去其中如復回原姓者已迭有所聞又聞連日米價大跌居民甚爲歡悅現惠愛街一帶舖戶陸續開門貿易其洋貨車衣茶樓酒館極其鬧熱至豪賢街天官里大石街小北各街居民眷屬昨日漸次搬回絕無驚慌之狀云

擬派北伐 〇日前胡都督接到湖北總司令官黃興來電請派大兵北伐等因聞胡都督與機關部諸人一再商擬請黃君士龍由欽廉一帶統兵往鄂并添派國民軍之曾經戰陣者分起赴鄂惟現尚未議定

婦孺從軍 〇日前各鄉陸續來省投効有某鄉民軍隊中內有女軍人二名列隊同行均氣象凜凜又有某隊有十一二齡童子持槍先行尤爲特色

呈請彈壓 〇警務處呈頌據調查部陳善首報稱據開平縣代表中法醫學生現任河南淑慎醫學堂校長譚石材報稱開平縣城有游民數千人來自澳門肆行刦掠焚毀屋舍舊縣官逃避擬請派兵隊維持等情據此應請速電肇慶軍政分府速派兵隊前往彈壓以資鎭攝而保公安呈都督

新會光復 〇革軍已于去月二十日到江門各界甚爲歡迎即在黃家祠爲總機關部各處之投充國民軍者數千人巡警防勇均繳回槍枝隨于廿二日率隊到會城各社團高搭彩棚開歡迎會新會縣亦已剪髮服從縣事暫仍舊辦理囚犯盡行釋放趙參府已先邀各界在明倫堂大集議推軍政府統領黃明堂爲主席議決將共和政體以審判廳爲機關部暫理各事待新政府成立再行派人治理云

新會獨立 〇新會縣紳商各界聞省中豎獨立旂即日大集會議即行豎旗公同組織全邑辦事機關處人心不致惶懼云、一）民國軍陸續到境本處應辦事項甚多不能茫無秩序先派定員分科任事以專責成（二）本處任事各員不過暫時充當一俟本省都督宣佈正式選舉後一律退居選民另由地方全體公民開會公舉以符民國之名義（三）本處任事各員一律不受薪水（四）本處任事各員仍未敷用如有熱心士商軍民人等無論何界願不領薪水爲桑梓盡義務者限兩日內請到本處報名（五）所派定人員必須每日七點鐘一律到本處任事到退時俱署名爲記（六）連日不到者消名每日到不及五時過四日者亦消

四會反正 〇四會縣屬與廣甯縣境地毘連素稱多盜省中獨立後該縣有李女士向縣官提議豎立民主國旂縣令用繩屏即如所請高揭國旂商民大悅市面如常縣紳倡議集團以衛地方並經周令馳稟來省

瓊州獨立 〇去月廿五八點香港接瓊州電云文武衙署記鄂海濱兄鑒此處官民已宣告獨立省狀及各崗善後辦法乞詳示遵劉府署經襄

東安反正 〇東安縣林鈞奉到都督電即剪辮髮改換民旗地方并無紊亂林鈞照常在衙辦公

光復惠州 〇去月十七日革軍大捷擊破博羅縣城即將縣署焚燒該縣縣察令逃其當舖劇行投降并繳出軍械及銀一千元縣署某師爺則已做死鬼是晚歸善閣令在惠州商會先行簽名并着該降從革軍者簽名頃刻之間簽名十餘正擬舉行獨立詎秦提聞悉謂縣城水東街一帶均革黨中人立夜將防守縣城軍械營勇概移府城十九日在大東門架砲防堵遇密縣城居民聽得星夜奔走斯時電綫被毀郵信輪船一概停行各滿奴皆駐縣府城十九日革軍又捷進歸善縣城合城歡迎即踞縣學宮爲總司令處將歸善署及張宅焚燒即出剪髮安民各示連日剪髮千餘人即號由民軍總司令長陳炯明用正式公文致秦提立行投降二十早府城門始開由民軍派營駐守計投降者徐府巡防數營親軍營督帶許德普則自盡現將郵政改大漢郵政局電報局則由陳司令長派人看守一面修複電綫以利交通郵政于廿二日始准放行計所獲糧械不少革黨經已出示安民是役爲香山楊芬結合歸善鄉三如陳梓楨何國麟曾潤泉志士而熱心家陳鳳台樂輪車費銀二千元李竹泉二千元於初九日豎旗翌日增至萬人一人始留合府嚮應俠士溫生財之妻亦率子姪親戚會戰各志士不欲塗炭生靈准秦提徐府不降然後合兵破城適十九日來留學生數百軍容頗盛而城遂降今楊芬自舉一軍又往他處去矣

潮州光復 〇潮州獨立該處鎮台本極反對調兵入城固守去月廿一夜潮城紛傳民軍已入城居民滿夜搬遷該總兵召集兵隊預備衆皆觀望屢下令戒嚴兵勇皆不聽命該總兵即將中前兩哨長軍前斬決衆兵鼓噪該總兵見勢不佳即將兩哨長釋放併令如願從民軍者舉手全軍皆舉該總兵即時逃避聞已自盡潮城遂爲民軍所復

潮打奴狗 〇潮州本已早由人民集議獨立潮州府亦已允肯惟其幕友岑煥章堅願做滿洲奴狗陳守爲其所愚故凡事集議必實力禁止以故潮州獨立最後現在該處人民憤該幕所爲即將該幕痛責

光復汕頭 〇國民軍去月十九日到汕各界極表歡迎巡警局審判廳暨各稅關釐局郵局及大清交通各銀行并道台衙所有軍火均爲民軍繳管一律懸掛白旗各行商店燃放爆竹掛旗慶賀巡警總辦陳錦春并趙領軍家眷均爲民軍留住行營極其優待商民無驚市上亦照常貿易由衆公舉高繩之鄧藉香二君爲民政長陳鵬秋柯斗南二君爲財政長

告白

茲將第一次廣東全省救濟保安捐捐欵芳名開列於下

朱子佩翁 廣闢 廣元 廣恆共捐銀六千元 羅卓甫翁 奇生 致生 共捐銀四千元 萬德興號捐四千元 黃蕭田翁題銀四千元 陳饒爵翁銀二千元 沈萬成號捐二千元 王紹經翁 裕和米庄 黃仁興號 瑞原豐號 吳有務公司 以上各題銀一千元 林義順捐銀七百元 林新發 吳晉陞 邱雁賓 王那保 永吉安 榮發號 振發興 和豐盛記 以上各捐五百元 關錫臣捐四百元 森森堂 葉耀庭 陳翼扶 梁振豐／黃濃輝 易湘霖 周瀾階 以上各捐銀二百元 曹節坡捐銀一百元 萬裕隆捐三千元 廣益銀行捐五千元 薛乘元 林雨之 梅運辰 各捐銀一千元 長源捐六百元 薛乘生 元題銀五百元 黃禮堂 嚴壽昌 各捐二百元、沈源裕 蔡大道 各捐一百元 共四十柱捐欵四萬六千三百元

公啟者司、等經公議凡有派發捐冊均有編列號碼並蓋有（廣東全省救濟保安捐）之鈐[illegible]印爲據以防假冒 凡有發出簿捐單據由正副財政黃甫田沈聯芳二君簽名並蓋印爲准即由財政員派人稽收如無以上憑據幸勿亂交以杜冒騙並此聲明

辛亥年十月初三日 廣東全省救濟保安捐同人啟 田

遺項遐禍 ○啟者黃水坑前在加勝某街第廿六號門牌祥茂號內傭工至庚戌年葭月初二日別世茲有伊從兄黃德夏自唐來叻即請出保認人黃先后翁同黃烏洋翁駕到陳光揆之叻砂人陳東嶺處將已故黃水坑名下各賬核結明白所存辛金銀一百捌十三元四角三占兩黃德夏即日立單同保認人黃先后翁黃烏洋翁領訖清楚倘有不明等事可向保認人是問與陳光揆之叻砂人陳東嶺無涉特此聲明便免後論

天運辛亥年十月初二日

保認人 協恆安黃烏洋 合源號黃先后 陳光揆叻砂人陳東嶺、仝啟

領遺項人黃德夏

用據廣告 ○啟者敝號福順隆乃暹羅榮興隆連號創於本坡已歷多年久蒙 諸寶行垂青格外矣茲集股整頓訂定章從本年本月初四日起凡所舉用印據發號等節各有專歸如與街前銀行來往出入或有滙收揭借等項定用福順隆圖書之方式印并鄭植卿宋德發兩人簽號簽印並行以彰鄭重倘有印據無簽號有簽號無兩人及無印據者概非敝號所宜認也至若取貨則定用福順隆取貨之長式印加以鄭植卿宋德發兩人中得一人簽號便爲確準否則作爲廢紙他如發貨則定用福順隆發貨印致書函則定用福順隆書柬整符名實有條不紊妥登報牘敬告週知伏祈臨時檢察幸甚焉

天運辛亥年十月初三日 實叻福順隆公司謹白 田

茲將第四百六十八號捐冊由萬德隆寶號勸募貫律芳名列左

林萬乘 嶺文漩 各捐銀二十元 顏衍年 章縣城
郭一卿 陳達相 陳孝箴 各捐銀十元 呂則恢 陳型和
林士鴿 各捐銀五元 陳士雲 林士帕 林士留 李士咤
李士泡 鄭士慶 各捐銀一元

右計十六條共捐銀一百一十一元正

辛亥年十月初三日 籌辦福建保安公欵同人啟 田

憲示

大英欽命新嘉坡輔政司 爲召[illegible]事照得本坡及實叻馬六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人投票承其爲此示仰商民人等一體知悉如有欲承其各物者可于西一千九百一十一年十一月廿八號禮拜二[illegible]以前入票[illegible]

[illegible]

○[illegible]

可該輔政司署領取 所入之票當爲寫明其票外必須寫明所欲承其之物

[illegible]

則於[illegible]號之後當將該欵給還至于價之多寡[illegible]及票之[illegible]

取消由國家裁奪而本坡國家火車所用之物料及官署所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜踴躍與觀望特示

英一千九百一十一年十一月十五號 [illegible]示

戒絕烟癮後之情狀

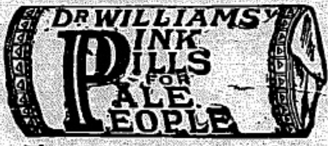
呂君佐斌窨自述戒烟後患血薄氣衰身體軟弱精神委頓如何服韋廉士大醫生紅色補丸而得氣足神充身壯力健

凡戒鴉片烟初斷癮之人如服韋廉士大醫生紅色補丸而得身體康健腦力充足則自無復染烟癮之慮矣因是丸正為戒烟時最能資助之良友凡欲服用補劑者所必須之品也即如民政部醫官龔君懋恩哈爾濱衛君昌三杭州張君葆慶潭州陳君五承福州劉君爵人沙市唐君子鐸諸醫士均經用是丸治疾而得奇效可為確證焉今有貴州安順府普定人同知銜分省直隸州州判呂佐斌君自述戒烟後如何得韋廉士大醫生紅色補丸之資助而奏奇功云○余自戒絕洋烟癮後味覺四肢無力心血虧損精神衰殘百病叢生歷有年餘雖服多藥罔見微效後由舍姪購來韋廉士大醫生紅色補丸一打余試服之頗奏奇功從此精神煥發身體康强諸病若失心甚欣慰

安順府呂佐斌君玉照

茲特敬修數語並附小影藉伸謝悃○天下各等社會之人無論貧富貴賤皆以韋廉士大醫生紅色補丸為當今補血補腦之聖藥皆治 血薄氣衰 腦筋衰殘 少年斵喪 陽萎不舉 背骨疼痛 臀骶酸痛 腰背疼痛 風濕骨痛 跳舞瘋病 胃不消化 肝經失調 反胃諸症 腳氣衝心 山林瘴氣 以及婦女月信不調等症其奏功之神速不啻如操左券也

注意能治疾者即韋廉士大醫生紅色補丸也



其餘一切紅巴補丸都是假冒

天下各處藥局商店均有出售如 假冒可直向星架坡總郵政局對面吊橋腳韋士醫生藥局函購亦可價銀 每六瓶七大元 每一瓶一元二角半 星加坡銀不取郵費

輪船啟行廣告

○啟者麥櫬士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有甚奧多輪船約于西十二月十七號由叻開赴 香港 上海 釜山 神戶 大坂等處 諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人使得此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里實打公司謹啟

嗎根代望創有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲餘積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年為期者以四巴仙息算 六個月為期者以三巴仙半息算 三個月為期者以三巴仙算 來往短期銀即以二巴仙按日計算凡屬銀行商務之生理本銀行均可承造諸君光顧請移 玉趾臨商便妥

一大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下十嗎謹啟

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

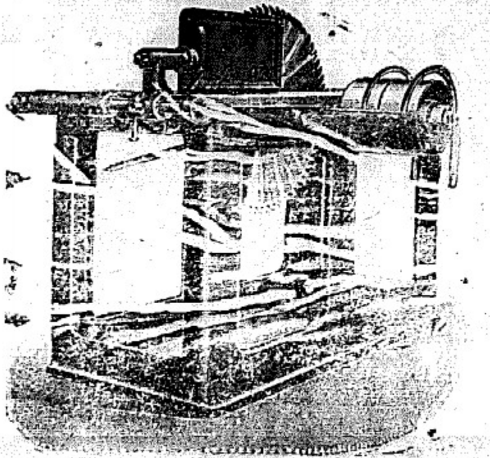
啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採購
者請赴　允吉公司
豐桑賽武（亞打非酒
店內）　羅敏申律菸
里威　羅敏申律源振
豐
西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡廊六甲實得力
門牌六號咨A
本坡專家經售人駱呂
衣蘇羅滿顯謹啟
四年啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏兀立有限公司告白

敬者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦臣時交易茲將各貨開列

車 鼎 抽水機器 鐵管 成條或成塊之 鋼片 鐵釘 螺絲頭 鐵軌



禮里夏兀立有限公司謹啟

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 錫頭 巴㼾刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及劏牙樹乳各物件本公司可能供枋廊 羅知廠 雪文咖啡 黃梨廊 油廠所用全副各器此

英千九百二十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

老鋪在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正鋪在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視敝調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號 汕頭鎮邦街保太和 瓊州嘉積埠英盛號
京都騾馬市佛照樓 天津紫竹林佛照樓 上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧 佛山滑漏里天相堂 省城藥司前戰成昌
石叻馬交街昌記 大吡叻新羅剛昌泰 庇能大門樓富生號

稟准商標別人不得冒效福建林壽春製

辛亥三月初九日

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

啟者特字通知茲本公司現在辦到西人新年之貨物甚多及各欵童子游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛貨非他家可及也

此佈

西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻
石叻新槟長泰街三十六號
貴客請認招牌爲荷

扶元樓毒膠　每服五元

本堂歷代祖傳內外方脈男婦小兒全科懷醫花柳夫世之染花柳症者必求速效或食利水敗毒之藥過多或食寒凉丹粉虧損元神或攻瀉太甚傷其氣血或薰藥線擦脈致毒閉藏於筋骨此不但毒氣難消元神破耗日一症未愈諸症叢發久則天穿地漏遺毒妻兒良足惜矣本堂見此等症不忍坐視特別創製是膠名曰扶元樓毒藥性純和味甘微苦可正本而清源凡有花柳症論不遠年近日食之扶元氣樓除毒諸病悉除生子肖壯保無傳毒妻兒之患至如白濁有痛無痛疔墜入骨被疽骨痛一年不能下床者食膠一料立刻止痛起行症重者多料除根

洪桂昌先生雅鑒

花柳名醫

弟染花柳症食凉藥過步將成殘疾幸聞洪先生到叻弟即出埠包醫一月全愈合家歡真酬扁報恩大吼叻埠矛和正雷開鳴拜領

紅雲淋瘋十足全愈
非敍一時虛言惑世
則天厭之不劫不墜

精驗大痲瘋
既歷數十年
分消三六種
立刻就明言
倘僕染是疾
症與命相連
即到本堂治
包醫好十全
確實貧窮者
不拘多少錢

凡染花柳　宜早治之　內疳外疳　腫疳爛疳
抛腮瘀爛　全條爛疳　遍身發疔　楊梅結毒
撞紅骨痛　毒入筋骨　芒菓橫弦　穿爛魚口
流注陰疽　久不生肌　遠年疔墜　穿頭爛鼻
爛肉爛脚　遍身腫爛　疔墜骨痛　不能下床
口爛牙落　喉爛吐血　鶴膝痰毒　陰蝕腐爛
疔漏脫肛　小兒胎毒　過食凉瀉　攻伐傷氣
隱瘡不洩　伏毒不化　誤服劫藥　水銀丹粉
疝疾難行　累月經年　變症百出　殘爛臭穢
腰血淋濁　或見一症　或見數症　均效如神

名醫到叻

包醫花柳
臨症最多
藥料最真
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

白濁丸發行現銀七折

洪桂昌先生抱不爲良相而爲良醫之志利物濟人箕裘克紹北洋則名譽都門南省則名馳海國　向持　濟世　主義貧人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫俾同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道詔平黃崇棠題

天下第一

白濁丸

此丸專止尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角
雙料一元　內科外科婦科
小兒科俱全馳名疳疔丸著
菓丸疳散鵝喉散骨痛丸白
帶丸〇承辦各埠膏丹丸散
有墜天厭

余在省港各埠數十年洋醫各症歷著靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遙涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在個若食藥者不拘多少錢也
有墜天厭

三日止白濁　七日愈疳疔
五日消芒果　十日愈楊梅
廿日消瘰癧　即日好五淋
卅日消瘋凸　七日止血行
一月愈陰疽　五日愈腸痔
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和永無後患醫
金最廉食者對藥

老舖香港上環大馬路分所
粵東城下九甫佛山[illegible]棧
江門竹橋街澳門四盃街上
海二馬路開張
辛亥六月十九日

正法國萬靈酒池

雙狗標爲記

此標萬靈池酒係由名醫所推許一經嘗試必然[illegible]

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬靈池酒全用香提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號 癸昌號 榮德和 振源興 清公司 廣裕隆 和昌號 錦昌號 恒興號 錦興號

辛亥三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

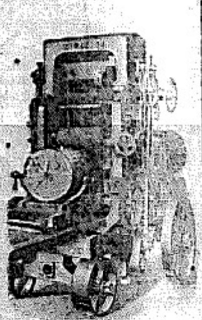
SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

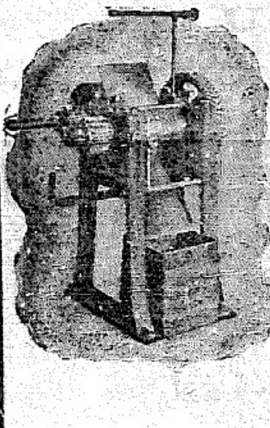
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

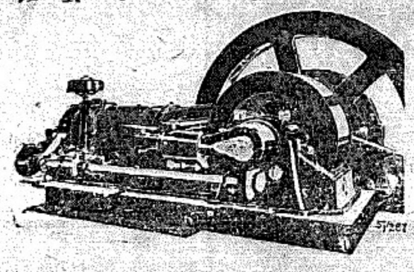
Singapore.

精工製造車輛機器發售



啟者特字通知尼巾油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其費無多祇需容小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料加木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理翁夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等





本公司出售製油廠之機器　本公司新到著名加呂閩樹乳輪甚多能供摩打車手車脚車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓攻閱極甚歡迎　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價値不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

叻報坿張

第二

辛亥年十月初七日拜一

外交

胡都督致北京公使電 ○北京公使團鑒廣東政府已成立各督粵商民已極力保護地方如常安謐嗣後深願共敦睦誼同享和平幸福請轉達各國政府爲荷粵都督胡漢民馬

新軍保護沙面之認眞 ○自去月十九獨立後都督即於是晚派出新軍一隊分守沙面東西兩橋日夕巡守殊無從容餐則席地宿則露營洋人出入見之甚爲讚歎

軍政府照會各領事文 ○中華民國軍政府粵省大都督胡爲照會事照得廣東全省人民已于黃帝紀元四千六百零九年九月十九日即西歷一千九百一十一年十一月九號宣告獨立改隸中華民國軍政府之下舉定本都督爲粵省大都督自黃帝紀元四千六百零九年九月十九日起所有各國在粵省生命財產由本都督担負保護完全責任一切辦法與湖北中華民國軍政府對于各國友邦無異爲此先行照會貴領袖領事請煩轉致各國領事查照爲荷須至照會者

法領承認粵省獨立 ○粵軍政府用正式公文通告沙面領事團廿三日駐廣州法領事派石室副主教魏暢茂代表法領魏約康仲犖同到軍政府由交涉部長陳少白接見魏投交公文後代法領盛稱粵省軍政府舉動文明保護外人亦極周密幷除公文外另有一函係託轉交涉部者略言前數日沙面領事團均調洋兵上岸防衛現在地方平靖各洋兵均已下兵船無庸上岸自經此次交涉正式公文之後所有粵省關於法國交涉均承認如常辦理陳即盛謝魏公此來以後可隨時商榷外交事務倘得機會另請胡都督到石室拜會云

南洋

四州火車近聞 ○四州丙年來展築各埠之火車路正已不遺餘力現政府又擬撥款五百萬元爲築路之費其中開支之最大者則以彭亨至吉蘭丹一路爲最重次則由大山脚通至吉礁一路次由瓜勝等爾莪開通至沙叻南方直達勝橫礦煤之地一路亦爲需費不貲者云

四州快車近聞 ○四州火車局總辦前擬西來歲正月加行一快車每日由下午五時半由嶼過海不頓車站起行直達太平怡保吉隆石叻等處兩日間便可往返俾獲交通上之捷利兼於商民亦能大獲便益各情曾誌前報茲聞此車建造甚爲華美現在英京正在工作惟屆時恐不能如期開行須俟西至三四月間乃可通車云

四州裝築水管之計劃 ○四州政府前擬築造一自來水管直達下吡叻各埠以便居民得清泉之吸飲但此項工程甚大約計須用費由二百餘萬元至三百萬之譜云

優給警俸 ○現今四州府王家因警察人才缺乏急欲羅而致之擬每月給以辛俸十五六元一畫者則給月俸十八元二畫者月俸二十元三畫者給月俸由廿二元至廿六元四畫者給月俸三十二元至四十元云

添建禁疫院 ○四州府王家擬於一千九百十二元在瑞珍咸坡地方建築一禁疫院幷擬聘一西醫常在該院巡視一切

茲將第三十九號捐冊由林和昌號勸募夥件芳名列左
楊奏祥捐十五元　許怡協捐十二元　溫清根捐銀十一元　劉思讚　張旭錫　何運崗　黃振棟　齊光國　蔡有官　各捐十元　陳添明八元　莫履帝七元　王亞生　何運來　葉局聰　各捐五元　右計十四條共銀一百廿八元　籌辦福建保安公欵同人啟
辛亥年十月初四日　廿

籌辦廣東全省救濟保安捐廣告

我廣東自宣佈獨立商場倒閉相顧居民遷徙流離大局現恐慌之象小民生計日益困難壯者散而之四方不逞之徒挺而走險嘯聚山林爲患閭里因之萑苻遍地雞犬不寧茲者大局卓定百政待舉籌辦善後尤爲當務之急此籌欵問題所刻不容緩者也同人等頃接粵省來電請叻助籌特於九月三十日假座同濟醫院遍請我省中人士集議辦法卽日舉行以實行濟困扶危之策然日鄰隣有鬥者披髮攖冠而往救之急不能待故也況廣東本省爲祖宗田園廬墓所在尤爲密切關懸者乎雖坡中不乏世居是邦者於中土感情不無隔閡然揆之親親仁民之義誰無兄弟誰無父母因已之親以及其親我粵多安仁尚義之士有披髮攖冠以急兄弟之難者乎同人等不禁大聲疾呼願手敢足以爲我三千餘萬同胞請命也

是日決議條件及公舉各義務員如左

一定名　決議定名爲廣東全省救濟保安捐

二主席　是日公推羅君卓甫爲臨時主席

三職員

正總理　羅君卓甫　副總理　廖君正興
正財政　黃君箭田　副財政　沈君聯芳
查賬員　王君邦傑　湯君湘霖
庶務員　張君永福　陳君楚楠
趙君克庭　岑君侶豪

董事員

梁敏修　譚應雲　吳勝朋　趙鈞溪　潘春陽　財發號　梁采澄　郭振卿　張管卓　曹仲沐　陳藕軒
朱子佩　吳晉升　吳友勝　林義順　劉從正　陳松江　陳潤鉞　葉耀庭　恒裕成　錦和興　萬合興
陳敬庭　陳保三　盧捷朋　潘兆朋　邱醒虎　沈嘉然　郭淵谷　陳鏡儔　陳間國　裕盛祥　裕德昌
趙沛棠　黎潤生　石玉軒　劉七烨　周蘭階　陳翼扶　劉隆鎮　陳若愚　榮發號　永志安
林雨之　簡弼臣　周升翹　簡仁石　陳榮光　古慎卿　許栢軒　陳梅坡　項源豐　裕豐泰
李星南　邱雁賓　麥碩朋　沈子琴　黃澐輝　藍森堂　沈子振　爾豐號　新項盛　符養華

四辦事所　衆議暫假粵東商務行爲辦事所以爲辦事員隨時集議之地

五用欵　應當所收捐欵交由總董人等酌量核定隨時妥爲支付

六界限　本團體宗旨爲廣東全省大局起見不分畛域如遇有大事即由總董等決議撥欵接濟

七籌欵　刊印緣部多本分給同人隨時隨處勸捐凡屬粵人無論大小行店及住宅均可一體捐助

辛亥年十月初一日　寓叻廣東同人公啟　十

桑梓爲懷　○啟者茲將第二次諸君樂捐公欵芳名列左　綿利金福和寶號捐銀二千五百元　益成公司捐銀一千二百元　各捐銀寶號捐銀一千大元　承日興寶號　亞沙巷承順福寶號　泉六百元　協榮茂寶號　盈豐寶號　錦南興寶號　聯慶寶號　各捐銀德寶號　葉振和號　德和成號　和興寶號、萬益興號　各捐銀四百五百元　振源棧　萬德隆號　金和興號　泰成號　各捐銀三百五元　蔣禮智翁　瑞利號　金成美號　益和興號　各十元　源振豐號、錦興號　茂和成號　錦利號　振和興號　隆順號捐三百元　汪懿音翁　建順號　同萬興　黃成茂號　協張金記　福隆興號　怡成棧　怡茂號　錦德興　長發號隆興　泰美號　承裕昌、興源號　各捐銀二百元
右計四十二條合銀一萬七千九百元正
天運辛亥九月三十日　籌辦保安公欵同人啟

茲將第三次諸君樂捐芳名列左
祥合號　綿興茂　各捐六百元　合隆號　源成興　各捐五百元　林發興捐三百五十元　德發號　聯益號　開源興　志成號　以上各捐三百元　恒利號捐二百五十元　巖泉號　金盛昌　益順號　永成號　振發號　源成發　以上各捐二百元
右計十六條共捐銀五千二百元

遷移佈告　○啟者本公所前議設天福宮近因來往混雜經公議本初四日移往道南學堂內此後凡有內外華信件請交該學堂內是荷
辛亥年十月初二日　籌辦福建保安公欵董事啟　廿

承頂聲明　○啟者小坡後馬車路門牌八十四號巡江號柴工生理原係是林源周開設今欲別圖願將家器店底生理頂與瑞和號承受從此生理係是承頂人造化與巡江號無涉倘巡江號林源周前有與外間來往賬項揭借保認等事限一禮拜內向經手理會過期不來即與承頂人瑞和號無干此佈
辛亥年九月三十日　承頂人瑞和號謹啟　廿

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標麥酒曾在英日賽會時曾得優等之獎賞其在東方所製麥酒而得有此種獎賞者嘗以此標麥酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝賽會時又蒙公衆大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申乁連（即海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡叻㗎明嘓也公司者始眞皆無此字便即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號　　明嘓也洋行謹啟

法國頂上好貨標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋堪佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認峰羅標頭爲記並細辨香味方不致誤假甚相宜倘有劉伶之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

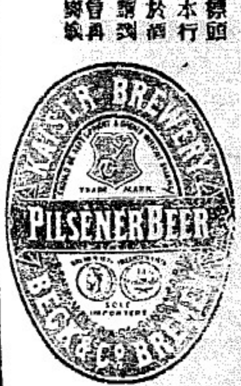
大英一千九百零八年正月一號

明嘓也洋行謹啟

蜜酒

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行註定於酒樽木枳內加一鐵線匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二大百元或官究定即爲給予酬不食言再此酒係在辦往　加啫巴　三寶瓏　泗里末　諾加嘞　蔴嘮噸且經寄過其餘他埠均能賺運往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號　　明嘓也洋行



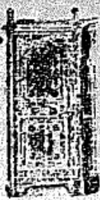
狗頭標酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已馳名遐邇茲復由英新辦到嘲士斗鐵字號之狗頭標爲佳酒誠異常功沽之者香美滋味能飲之可口且能保養精神和血氣益壽飲令人不生疾病亦國中上品也　諸君光顧請細看以所列之狗頭標匙不致誤且假甚相宜倘諸君有欲沽者請至本行取先買也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘓也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售



啟者營生之道所最要者則惟戢藏其次則惟避雨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無縫以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈知　諸君有惠顧者祈即　玉臨惠購爲盼

明嘓也洋行謹啟

代售水鎗廣告

敬啓特字通知本公司專家代
理出售樹膠本之水鎗此鎗
現在最大之樹膠園均有用作
噴滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
挖樹根之費可
減至十巴仙本公司在于吉隆
及喇珍咸坡係託　囉臘夏巴君為
獨代理人此佈　英一千九百零九年十二月十四號

敬啓者本公司現辦到奧國最著名之
鳳嘜礬棉泥（市上呼作紅毛泥）
來叻發售此泥乃用上等之材料製
成最耐久諸商僉如欲採購者
請到本公司面商價值從廉此佈

SUPERIOR
PORTLAND CEMENT
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA

新加波專家代理人慕娘有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨眞價實
童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
痧利萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折
以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白銅眼鏡 每架銀二元
各色藥水鏡玉 每對銀四角五
追風去濕酒 中樽銀五角
三雞種子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
被毒生肌膏 小樽二角半
浸疳洗瘡水 中樽二角半
瘡利如意散 中樽二角半
爛[illegible]生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應[illegible]藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每鍋銀六角 小鍋三角半
健胃消化片 每鍋銀六角
神效至寶水 每鍋一角 每打一元
立止頭痛藥 每鍋六角 小三角半
兜安發身靈藥 每鍋銀二元
兜安氏保腎丸 每鍋一元二
兜安氏補血丸 每鍋六角
兜安止痛藥水 每鍋六角
兜安補肺聖藥 每鍋六角
兜安[illegible][illegible]藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每鍋六角
五洲自來血 大鍋二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大鍋二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅補肺藥 大鍋二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大鍋二元 中鍋一元
麥精[illegible]鰵魚油 大鍋元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每鍋二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大鍋二元 打二十元 中鍋元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每鍋一元四 每打十四元
癆傷靈效片 每鍋元半
癆傷靈效水 每鍋五角
神效白濁片 每鍋四角半
神效白濁水 每鍋三角半
潤肺止咳露 中鍋銀五角
潤肺止咳藥 中鍋銀四角
育亨賓固本片 每鍋一元半
培元養身玉液 每鍋一元二
疊愛頂花柳搽膏片 大二元五 小一元五
疊愛頂花柳搽膏 每鍋一元
瑞臨氏衛腎丸 每鍋二元五 每打廿五元
司各脫乳白鰵魚油 大鍋一元六
屈臣氏乳白鰵魚油 大鍋八角 小鍋五角

乾剛種玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大鍋二角半
燕醫生引病出外藥 每鍋五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每鍋二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　腳氣各症藥
清香生髮油　各款花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚瘡藥梘
各款極香梘　中西艷容粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清解衛瀉丸　屈臣氏西藥
華濟中醫藥　昔生堂丸散
正辟疫臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候敬

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

企公牛乳天下馳名啓白

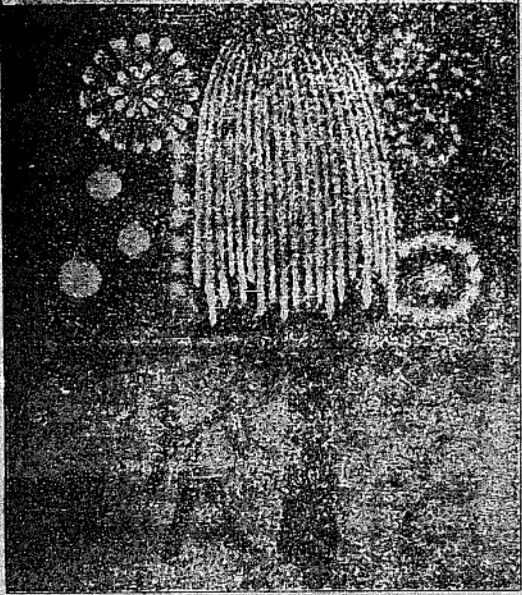
本造蹤製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新穀氣無上之妙品老年服退之可以童幼年服之可能強壯筋骸之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花舊金山盤門粵處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺焉願諸君請嘗試之始信吾不虛譽也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

告白

Y. OKAZAKI & Co.



本號辦到日本各內新奇烟火發客此烟火乃係日本第一其工所造燒出各忽新樣奇花耐久九明凡各區家真變在大地禁燒前俱無幼男女由遠處頻來老不楊爵鼓挐遠近可響縱不登場條望者亦令人忘健　英國新千本年六月即華五月登位將此公關熱者可勝諸獻焉　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到中買三四打以上方可妥小之花火常有垜價從賬諸君欲貴者請到仵車水日本街續生大藥捞機上便是主人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

輪船啟行　○啟者本公司之亞十蘭輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行　嗎希忽輪船定于本月廿二號禮拜三即華十月初二日開行　禮蘭輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行　柔牙勝輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行　毛里末輪船定于英十二月二號禮拜六即華十月十二日開行　由本坡前往　丁加勞　美進　峇左　吉蘭丹　智肩　萬拿賴宜汝敏　裙拿里　八打尼　萬峇、箱義勝　六坤　耶宣　高門沙　占本　網咾等處此佈

辛亥年正月初六日　一三

伊亞沙德公司謹啟

緞谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號

緞谷蘭公司拍賣館謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力尋忽必司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙此種島糞多用于四州府及各門答臘樹乳園與種園每噸價銀三十元

辛亥三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尼蘭勿厎里公司謹啟

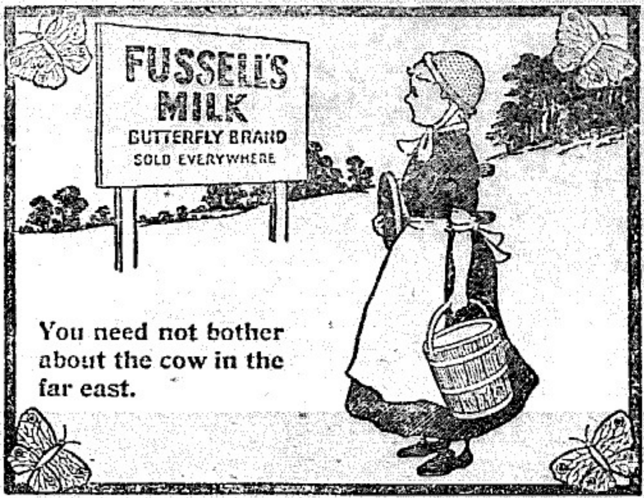
火燭及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙餾頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三凝結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲零沽者請赴下列各號均能採購 源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司

嗎士啓啡瓦發售 此種啡瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新屋 美拿拿里水池均有行用 諸君欲知價值請嚮本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

各埠輪船入口

福順輪船	由峇眼起程	約初八日到	金福和
高淚尋輪船	由望眉起程	約初八日到	巴智申洋行
豐逕輪船	由峇株巴轄起程	約初八到	和益號
福順美輪船	由吉里汶起程	約初八日到	和益號
寶儀假輪船	由吉嘛起程	約初八日到	寶得力公司
依多勞輪船	由仰光起程	約初八日到	奧寔得洋行
加甲輪船	由蔴坡起程	約初九日到	寶得力洋行
慶生輪船	由蔴六甲起程	約初九日到	慶發號
雙安輪船	由檳榔嶼起程	約初九日到	仰和公司
萬隆輪船	由高低起程	約初九日到	萬慶號
福裕輪船	由峇眼起程	約初十日到	金福和
豐隆第一輪船	由汕頭起程	約初十日到	和豐公司
明那里輪船	由倫敦起程	約初十日到	巴智申洋行
建興隆輪船	由高低起程	約初十日到	益隆棧
吉運輪船	由吉蘭丹起程	約初十日到	寶得力公司
渉[illegible]輪船	由彭亨起程	約初十日到	寶得力公司
吉富輪船	由檳榔嶼起程	約初十日到	寶得力洋行
白[illegible]	由[illegible]起程	約初十日到	寶得力洋行

輪船開行

加勝巴	海防輪船	初八日	上午九點	法國
浮羅峇淡	福綢輪船	初八日	上午九點	開行
寶務越	龜頑輪船	初八日	上午九點	發順號
吾敏			又	又
龜叻	福海輪船	初八日	上午十點	金福和
香港	亞多輪船	初八日	上午十點	開行
日本			又	又
吉礁	檳星輪船	初八日	午十二點	南洋代理
檳榔嶼			又	又
芙容	檳榔輪船	初八日	下午三點	寶得力洋行
吉瓏			又	又
麻六甲	禮里衛輪船	初八日	下午三點	寶得力公司
蔴坡			又	又
檳榔嶼	加拉蘇輪船	初八日	下午三點	棉示必洋行
棉蘭			又	又
檳榔嶼	亞緒打嘜母船	初八日	下午三點	巴智申洋行
高淚寮			又	又
香港	豐美輪船	初八日	下午二點	和豐公司
廈門	汕頭		又	又
泗水	瑞娘輪船	初八日	下午二點	協榮茂
峇灘陵	安班蘭 望加錫			又
加勝巴	仰安輪船	初八日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
吉里汶	福順美輪船	初九日	上午九點	益和號
占卑	勿呂哇輪船	初九日	午十二點	邁且弟利士
丁加奴	有呀勝輪船	初九日	下午二點	伊亞紗甫
吉蘭丹	大年米腳	網咯		又
吉瓏	蘭加輪船	初九日	下午三點	開行
檳榔嶼	仰光		又	又
麻六甲	怡寶輪船	初九日	下午三點	寶得力洋行
吉瓏	大白蠟		又	又
峇咯	勿力輪船	初九日	下午三點	裕盛棧
加勝巴	順安輪船	初九日	下午三點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
加勝巴	孟熊士角船	初九日	上午八點	邁且弟利士
三寶瓏	泗水中呀勝想		又	又

本坡初五日各貨的確行情

[illegible]	出價	九[illegible]
柔佛烏椒	無賣出	
什碎烏椒	出價	十九元七角半
○實勝越白椒	出價	二十八元二角半
浮羅勝越白椒	無賣出	
山口洋白椒	無賣出	
三發	無賣出	
勿里洞	無賣出	
文島	又	
廖內	又	
○叻什蜜	出價	十元零一角
麻六甲	無賣出	
實勝越	無賣出	
四角一號未揀	實出	十五元二角半
壓一號	又	十四元二角五占
爪亞一號	實出	十五元四角
○硏穀粉	實出	四元一角半
叻一號	又	四元零七五
二號	無賣出	
下等（冬粉）	實出	四元零七五
	又	四元零五占
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	無賣出	
廢茗	無賣出	
納閩	無賣出	
○安汶坡丁香	實出	三十二元
○安汶坤茗花	實出	一百零五元
少茗花	又	一百十元
○茗仔只 每米八十粒	出價	二十八元
每米百一粒	出價	二十六元
在亮	無賣出	
○巴東廿文烟	實出	六十二元
	又	六十八元
○巨港廿文烟	實出	二十五元
	又	二十八元
○樹乳		
樹膠士蘇一號	無賣出	
樹膠又二號	又	
樹膠又三號	又	
樹膠又四號	又	
樹膠次第一	又	
實勝越日落洞	無賣出	
坤甸日落洞	無賣出	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅柴梃	實出	十七元

○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○硏穀粒 麻六甲上中硏穀粒	實出	十二元一角二五
麻六甲中硏穀粒	又	九元
	又	八元七角
麻六甲上小硏穀粒	實出	十一元
麻六甲小	又	八元十角五占
上幼丕	實出	十一元二角五占
麻六甲幼丕	又	九元七角五占
	又	十元
檳城中硏穀粒	實出	八元九角
檳城小硏穀粒	又	七元八角
來味運蒸丕	實出	三十六元
峇盤蒸丕	又	三十四元
○鮮肉峇盤	實出	十零九角
坤甸	無賣出	
加爾	出價	
暹浮	又	
牛郎雞老（深水地）	實出	十一元
筒仔底（深水地）	又	十一元
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	又	
仙那餅	無賣出	
浮羅株柔（番丹風無賣出）	無賣出	
吉蘭丹	無賣出	
什碎	無賣出	
叻葛坡	無賣出	
○暹羅浮羅勝越	實出	十二元七角五占
高抵吧加蘇丹	又	十七元
高抵巴加	實出	十五元二角半
武嘮	又	十元零七角五占
個久荔枝○高底粗膠	實出	十一元五角
個久荔枝○巴西粗膠	無賣出	
巴西巴加	實出	十五元二角半
巨港白膠	實出	八元六角半
巨港紅膠	無賣出	
勿郎眼	實出	十三元
勿羅吧加	又	十三元二角半
高抵叻合	無賣出	
闍浙馬辰（無有）	實出	十一元四角半
闍浙馬辰（三箱）	實出	十三元
慈實敦（寔牙）	實出	十二元三角七五
坤甸（寔牙武老）	實出	十二元二角半
實勝越粗膠	無賣出	
○魚標（長）	又	
○標魚（圓）	又	
○龍葛土油		
日標		
大餅每箱		

即日行情

暹成大白米一號	新貨	二百九十元
	又	二百七十五元
暹成米二號	新貨	二百五十六元
	又	二百六十五元
萬成紅印八卦米白	無賣	二百五十元
寶印八卦白米	無賣	二百四十六元
德利大白米	新貨	二百七十元
萬成順紅三星白米	無貨	二百四十五元
萬成順青一星白米	無賣	二百十元
萬成順紅雙星白米	無賣	二百三十五元
乾利青紅大白米	無賣	二百四十元
隆興利紅雙喜白米		二百五十元
隆興利青雙喜白米		二百七十元
得源紅印雙錢白米		二百五十五元
得源爲印紅雙錢白米		二百七十元
坤興利青印八卦白米		二百五十五元
青印太極白米		
紅印太極白米	無貨	
傳烟土一箱		一千七百元
烟土一箱		一千七百元
錫	實出	九十九元
叻甘蜜	出價	十元零一角
什碎烏椒	實出	二十元
實勝越白椒	出價	二十八元五角
二號硏穀粉	實出	一元三角
芒康硏穀粉	又	四元
	又	三元九角七五

滙票行情

足金	每盎	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪哇盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元三七五
	商人三十日期銀票一百元行銀	廿一元三七五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元三七五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿二元三七五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元七五
	商人三十日期票	六十七元七五
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙棉里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十四兩一二五
	商人三十日期票	九十六兩一二五

辛亥年十月初七日 新加坡叻報館刊

滿功池公司告白 ○敬者特字通知本公司乃花衣士丹然仁及亞實得連有限公司之代理人備有新機兵法能使鐵或鋼施融合而井無痕跡及改變其原式此種融合之法又能塡補鐵與鋼之殘缺如用舊法則不能修拄凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器甚爲補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以直接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百十一年九月廿二號

代理人興者里巷滿功池公司謹啟

(HU-KOH-KU)

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏

盧詩如監製

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不能行等症以及吐瀉腹痛筋骨殺痛牙痛花柳遺毒遍身骨痛用之無不應驗如嚮鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛後傷風氣促氣逆或因水土不服致患腳氣步履維艱者用之亦效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手擦于胸前及背骨處最爲去寒順氣止咳 一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏臨時輕輕擦之立刻止癢 一凡蠍蟲蚊蟲螞蟻咬傷者速將此膏抹之立刻止痛去毒惟傷口破裂者則勿用可用此膏抹之立刻止癢

○本坡代售處 老爺宮口烏山機寶號 大小坡孟嘉大藥房 大馬路中法藥房 荳蔻街口會豐酒店

外埠發行所 檳榔嶼街口會豐商店 吧城小南門中法大藥房 吡叻怡保埠 巴生中國藥房 吉隆坡盧同濟中法藥房

考授英國藥化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號 孟嘉藥房謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd, *Singapoora.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爵夫
爲呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜磐文

尾威亞奈香水乃是上品及甚厲奇味之
香水此香水在各于邦人均稱公上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚厲上品
奇香

上各種以香水分發大約小多幾款在手
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購票爲低要此佈

大英一千九百零八年正月十三號　與

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而致夫陽痿一症其原起點多而推皆或指爲危症或指爲胎生如是或妄請庸醫其藥不對所症或則誤集燥烈表發害及性命卒之種種虛浮有無一效蓋男女婚姻伊始身體本甚充足或陰陽和洽亦足以暢其生機豈有有時行樂有節豈不甚美然如稟賦薄弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞虧損精髓耗者有之因此下元虛弱精神萎倦神昏氣喘耳鳴目眩手顫足浮精竭陽萎催促昏暈及後嗣更不堪言凡婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症歷代相承究求專精無微不至故此丸自服百驗無效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實返老還童回天造化之功也男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯髓竭神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色白過度後房勞精腎虧損陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣産後欠補赤白帶下小兒疳積失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱飯後用和暖滾水調匀倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

總發售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　吉隆坡指街盧同樹

振興土貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等衛生食品鴨牛羊豬魚蝦等類製成罐頭無一不具雖與各埠同胞價格外廉迎今特運就來叻以便諸君購買顏色鮮艷多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士瑞士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲客者請赴下列之行店如欲採辦大宗者可赴蔭直得客及子有限公司爲辦　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳香　第三款和糖　牛乳香此款牛乳香第一精良從來未有人販運到叻及買純乳酪于罐內而不和他項香料加此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳能日形成身體強壯天下上等之牛乳爲數無異諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　萊和成

衣勿爾沙公司　榮順公司

網公司　廣仁興　廣爾生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

敬者本堂丹丸及散萃種藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本鄙人存心濟世于斯百有餘年　蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙　嘗試無不稱許知名近因南洋亦到採辦於茲數載　本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衝涼遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救衆蒙　士商試驗無不嘖嘖稱讚隨手應效誠恐未及遍知是特議改良減贈每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以備同胞諸君選顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

蓉茸強種衛生丸　每盒價銀壹大元　如採買衛生丸一元　並送藥丸六種　龜齡補腎丸一盒
至寶春砂油一樽　鹿茸寧神丸一合　丁和理中丸一合　蓉燕開胃丸一合　舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送　本堂主人特閱歷到來分發代理減賠志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知鄙人存心濟世也

○蓉茸衛生丸　專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培養精神婦人服之調經種子保產安胎眞男婦之衛生第一聖藥也　每盒價銀一元

○龜齡補腎丸　專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎幷滋補等藥故補而不燥潤而不滯服之能壤精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常　每盒價銀五毫

○鹿茸寧神丸　此丸專治心腎不交眞元不足瘖寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智提神開胃屢著效驗請嘗試之　每盒價銀五毫

○丁寇理中丸　此丸驅嚴寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中脘或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效　每盒價銀二毫

舒筋活絡丸　專治男婦半身不遂筋脉拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效

○蓉燕開胃丸　此丸專治胃口不思精神短少或因色慾傷之勞苦操之至傷腎陰及相腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲而黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補腦提神壤精益髓功效異常請嘗試之　每盒價銀二毫

○至寶春砂油　藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製餅煉成油是以其氣味清香辛溫走竄可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼冲服本堂經屢試屢驗百發百中眞爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

新架坡分售

荳腐街福牛棧
漆木街天和號
小坡大馬路廣同安
牛車水福蘭堂
大坡馬交街廣順和
小坡日本街廣泰隆
十字路昌盛隆

代理發售

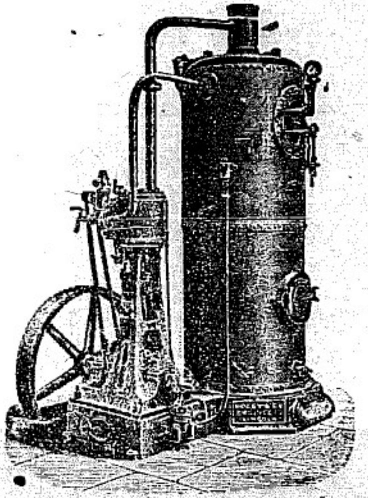
吡能新街普慶戲院內
英蓉知知港廣來號
日裡沙灣楊記鍾承店
坤甸南安棧葯材店
吉隆坡順生號仁心和堂廣人生號
新街場廣和堂

博濟軒
天和堂
茂生號
埧羅埠衛生堂
金寶埠廣生堂
太平埠濟生園
雙文丹莪和堂
暗邦保滋堂
新山廣德堂
廣芝堂
普元堂
杏林春
同安堂
廣泰堂

辛亥年九月十一日

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識　啓

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡美里茅律又在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于　仰光　檳城　意堡　吉隆　網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵　鋼等項之屋宇　各式橋梁　鋼鐵三台士等項之碼頭　燈塔　水塔　礁石標誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池　塡海工程　火車路　掘土各項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之鼎　本公司內常有沽出礦務農務種植所用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板　大小鐵角　析鋸　鐵鑿　釜頭　鉋頭　巴龍刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鏈　鉛鋼　及各式鎖匙并各機器伙傢諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

辛亥五月廿九日　夏活砵士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售

○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年探其韻兼配從神從氣醫乏線造而成昔年曾輕呈送美國英國法國奧國俄區及天下諸大邦祭計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎服手豊共三百爲補鈍係稱贊此酒之功崗治男女氣弱血虛精神困倦筋快捷痛不思飲食胃口呆滯亞睦眼花心驚恍惚不戒寐虧腎失鬪小便淋踝如飯湯等症長異益冷癒症以及婦利月膚失訛或臨機腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精祖驗更能治陽孫辦舉之疾婦人飲之能溫和子宮贅癖肥體亦無疾病相侵本局開創氣三十爲專歷來不惜貢本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散壘經試驗而痊君醫生保赤存心無罰內外新奇辯症請醫彰觀藥到回樂餐者不過索回藥費檢免歸鐵倘蒙悲顧新剩本藥份選祜自富裕外從露此布

大英一千九百零四年十月廿九號
新嘉坡士庫德國刷興大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告

（第二）

肝那申藥丸乃專治各種溺病之新出良藥服即止痛戲點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知良藥之利益爲何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟